



használati utasítás



návod na použitie manual de utilizare



SMW 16

3in1 okosóra fitness és telefonfunkcióval

• Unisex stílus, hölgyeknek és uraknak egyaránt • Önállóan, mobiltelefon nélkül is elérhető teljes körű telefon funkciók beépítve • Telefonálás a szájhoz emelve, telefonkönyv, hívásnapló, SMS fogadás és küldés, fotó és video felvétel/lejátszás, zenelejátszó, diktafon, elvesztést megelőző alkalmazás, számológép, naptár, ébresztő-óra... • Fitness funkciók: stopperóra, lépésszámláló, távolságmérő, elégetett kalória számláló, alvás elemzés... • microSIM és microSD kártya foglalat • Beépített mikrofon, hangszóró és előlapi kamera • Titánium ötvözetű fém ház, 2.5D üveg előlap • microUSB töltőaljzat, tartozék USB töltőkábel • Vastag, masszív TPU szíj dupla záró patenttel • Bluetooth kapcsolat mobiltelefonokkal és táblagépekkel • Android 4.0 operációs rendszertől alkalmazható • Alkalmazás telefonra történő letöltése után érhető el valamennyi extra funkció • Viselhető kb. 205 mm csukló kerületig

ÜZEMBE HELYEZÉS, TÖLTÉS

Ez a termék okostelefonokkal képes együttműködni. Ezért e leírás elkészítésekor feltételeztük, hogy a felhasználó birtokában van az okostelefonok kezeléséhez kapcsolódó általános ismereteknek. Ezen óra beállítása és használata nagyon közel áll a telefonok és táblagépek használatához. Alapszintű angol nyelvtudás ajánlott. Használat előtt töltsse legalább két órán át az akkumulátort egy számítógépről vagy használja mobiltelefonjának microUSB töltőjét. A töltő aljzat fedelét mindig vízszintes pozícióban tartva nyomja vissza a helyére a tökéletes illeszkedéshez.

Az első töltést megelőzően távolítsa el a hátlapot és az akkumulátor érintkezőről a szigetelő lapot. Ha a rendelkezik microSIM és microSD kártyákkal, óvatosan csúsztassa be azokat a helyükre az akkumulátor vissza helyezése előtt.

Kapcsolja be az órát az oldalán található gomb nyomva tartásával. Rövid gombnyomással a pontos idő látható. A képernyőre történő rövid koppantással megváltoztathatja a számlap stílusát. Egy hosszabb gombnyomással a menübe juthat. Ha túl sokáig tartja nyomva a gombot, akkor a kikapcsolás menü jelenik meg.

Javasoljuk, hogy először a BEÁLLÍTÁSOK menü PHONE SETTINGS pontjában állítsa be az alapvető paramétereiket; pl. nyelv, pontos idő, háttérvilágítás időzítése és fényereje, biztonsági és SIM beállítások. Utána

párosítsa Bluetooth segítségével a telefont és az órát: BLUETOOTH / SEARCH NEW DEVICE / MY DEVICE. A program ekkor automatikusan felkínálja a telefon és az óra szinkronizálását. A pontos idő ezután azonos lesz a telefonon beállított idővel és a megfelelő kapcsolat létre jön. További funkciók eléréséhez a BT NOTIFICATION alkalmazás telepítése szükséges, részletesen lásd lent.

FŐBB FUNKCIÓK

	Telefon számbillentyűzet
	SMS funkciók
	BT adatok / szinkronizálás
	Mozgás emlékeztető
	Kamera távvezérlés
	Profilok
	Alvás monitor
	Ébresztőóra
	Lépésszámláló
	Elvesztés megelőzése
	Bluetooth paraméterek
	Zenelejátszó távvezérlése
	Bluetooth párosítás
	QR kód a letöltéshez*
	Beállítások menü
	Hívásnapló
	Telefon keresése
	Naptár

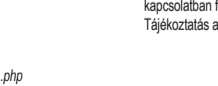
	Beépített zenelejátszó
	funkció nélkül**
	funkció nélkül**
	funkció nélkül**
	funkció nélkül**
	Fénykép galéria
	Beépített fényképezőgép
	Beépített hangfelvevő

	Beépített microSD KÁRTYA SZEREPE
	Néhány funkció csak akkor működik, ha előzőleg microSD kártyát (max. 32 GB) helyeztünk az órába. Ezek az alkalmazások a memóriakártyát használják, anélkül nem indíthatók el. Ilyen például a beépített fényképezőgép, a zene- és video lejátszó vagy a hangfelvevő.
	A TELEPÍTENDŐ ALKALMAZÁS
	Az óra és a telefon közötti kommunikációhoz egy alkalmazás telepítése szükséges a legalább Android 4.0 operációs rendszerrel rendelkező mobiltelefonra vagy táblagépre. Olvassa le telefonjával az óra menüjében megtalálható QR kódot, majd telepítse ezt az alkalmazást. Probléma esetén a QR kód által meghatározott weboldalon kívül is megtalálhatja az ön által elérhető alkalmazás áruházban (pl. Google Play, 1mobile.com...) a BT NOTIFICATION „tárcsázó” programot. Telepítése után az óra kommunikálni tud a telefonjával és fogadja a telefonra beérkező hívásokat és üzeneteket.

A kísérletező kedvűek saját felelősségükre kipróbálhatnak további okos órák alkalmazásokat is; amelyek fitness funkciókat támogatnak; pl. FunDo, Fundo Companion, SmartWatchBT4.0.apk, SmartWatch / I Watch... Ezen alkalmazások az óra gyártójától függetlenül és tudomása nélkül kerülhetnek módosításra, ezért nem garantálható minden körülmények között a megfelelő működés.



FunDo Android:
<http://www.fundo.cc/files/fundo.apk>



FunDo webpage:
<http://www.fundo.cc/main.php>

SMW 16

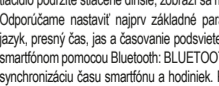
3in1 smart hodinky s funkciami fitness a mobilného telefónu

• Štýl unisex, rovnako pre dámy a pánov • Zabudované všetky funkcie telefónu pre samostatné používanie ako mobilný telefón • Telefonovanie priložením k ústam, telefónny zoznam, história hovorov, príjem a odosielanie SMS správ, záznam a prehrávanie fotografií a videí, prehrávanie hudby, diktafon, aplikácia proti strate, kalkulačka, kalendár, budík... • Fitness funkcie: stopky, krokomer, diaľkomer, počítadlo spalých kalórií, monitorovanie spánkového režimu... • Slot pre microSIM a microSD kartu • Integrovaný mikrofon, reproduktor a predná kamera • Materiál puzdra je zo zliatiny titánu, 2.5D sklíčko • Nabíjanie cez microUSB, USB nabíjaci kábel je prísľušenstvom • Hrubý, masívny TPU remienok s dvojitým patentom • Bluetooth spojenie s mobilnými telefónmi a tabletmí • Operačný systém Android 4.0 a vyšší • Všetky extra funkcie sú dostupné po inštalácii aplikácie do mobilného telefónu • Použiteľné do obvodu zápästia do cca 205 mm

UVEDENIE DO PREVÁDZKY, NABÍJANIE

Tento výrobok môže byť spárovaný so smartfónom. Preto pri zhotovení tohoto návodu sme predpokladali, že používateľ má všeobecné znalosti o používaní smartfónov. Nastavenie a používanie týchto hodínok je veľmi podobné používaniu mobilných telefónov a tableto. Odporúča sa základné ovládanie angličtiny. Pred používaním nabíte akumulátor hodínok aspoň dve hodiny z počítača alebo microUSB nabíjačky vášho mobilného telefónu. Kryt zásuvky nabíjačky vždy zatlačte naspäť vo vodorovnej polohe pre jeho dokonalé krytie. Pred prvým nabíjaním odstráňte zadný kryt hodínok a izolačnú fóliu z kontaktov akumulátora. Ak vlastnité microSIM a microSD kartu, opatrne ich vložte do príslušných slotov ešte pred vrátením akumulátora. Zapnite hodinky zatlačením a podržaním tlačidla na boku hodínok. Krátkym stlačením sa zobrazí presný čas. Krátkym ťuknutím na displej môžete zmeniť štýl ciferníka. Dlhším stlačením tlačidla sa dostanete do menu. Ak tlačidlo podržíte stlačené dlhšie, zobrazí sa menu vypínania. Odporúčame nastaviť najprv základné parametre v bode PHONE SETTINGS v menu NASTAVENIA, napr. jazyk, presný čas, jas a časovanie podsvietenia, bezpečnostné a SIM nastavenia. Následne spárujte hodinky so smartfónom pomocou Bluetooth: BLUETOOTH / SEARCH NEW DEVICE / MY DEVICE. Program vtedy ponúkne synchronizáciu času smartfónu a hodínok. Potom presný čas bude tožný s časom nastaveným na smartfóne

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu



FunDo webpage:
<http://www.fundo.cc/main.php>

SMW 16

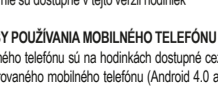
3in1 smart hodinky s funkciami fitness a mobilného telefónu

• Štýl unisex, rovnako pre dámy a pánov • Zabudované všetky funkcie telefónu pre samostatné používanie ako mobilný telefón • Telefonovanie priložením k ústam, telefónny zoznam, história hovorov, príjem a odosielanie SMS správ, záznam a prehrávanie fotografií a videí, prehrávanie hudby, diktafon, aplikácia proti strate, kalkulačka, kalendár, budík... • Fitness funkcie: stopky, krokomer, diaľkomer, počítadlo spalých kalórií, monitorovanie spánkového režimu... • Slot pre microSIM a microSD kartu • Integrovaný mikrofon, reproduktor a predná kamera • Materiál puzdra je zo zliatiny titánu, 2.5D sklíčko • Nabíjanie cez microUSB, USB nabíjaci kábel je prísľušenstvom • Hrubý, masívny TPU remienok s dvojitým patentom • Bluetooth spojenie s mobilnými telefónmi a tabletmí • Operačný systém Android 4.0 a vyšší • Všetky extra funkcie sú dostupné po inštalácii aplikácie do mobilného telefónu • Použiteľné do obvodu zápästia do cca 205 mm

UVEDENIE DO PREVÁDZKY, NABÍJANIE

Tento výrobok môže byť spárovaný so smartfónom. Preto pri zhotovení tohoto návodu sme predpokladali, že používateľ má všeobecné znalosti o používaní smartfónov. Nastavenie a používanie týchto hodínok je veľmi podobné používaniu mobilných telefónov a tableto. Odporúča sa základné ovládanie angličtiny. Pred používaním nabíte akumulátor hodínok aspoň dve hodiny z počítača alebo microUSB nabíjačky vášho mobilného telefónu. Kryt zásuvky nabíjačky vždy zatlačte naspäť vo vodorovnej polohe pre jeho dokonalé krytie. Pred prvým nabíjaním odstráňte zadný kryt hodínok a izolačnú fóliu z kontaktov akumulátora. Ak vlastnité microSIM a microSD kartu, opatrne ich vložte do príslušných slotov ešte pred vrátením akumulátora. Zapnite hodinky zatlačením a podržaním tlačidla na boku hodínok. Krátkym stlačením sa zobrazí presný čas. Krátkym ťuknutím na displej môžete zmeniť štýl ciferníka. Dlhším stlačením tlačidla sa dostanete do menu. Ak tlačidlo podržíte stlačené dlhšie, zobrazí sa menu vypínania. Odporúčame nastaviť najprv základné parametre v bode PHONE SETTINGS v menu NASTAVENIA, napr. jazyk, presný čas, jas a časovanie podsvietenia, bezpečnostné a SIM nastavenia. Následne spárujte hodinky so smartfónom pomocou Bluetooth: BLUETOOTH / SEARCH NEW DEVICE / MY DEVICE. Program vtedy ponúkne synchronizáciu času smartfónu a hodínok. Potom presný čas bude tožný s časom nastaveným na smartfóne

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu



FunDo webpage:
<http://www.fundo.cc/main.php>

SMW 16

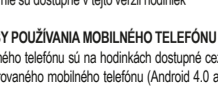
3in1 smart hodinky s funkciami fitness a mobilného telefónu

• Štýl unisex, rovnako pre dámy a pánov • Zabudované všetky funkcie telefónu pre samostatné používanie ako mobilný telefón • Telefonovanie priložením k ústam, telefónny zoznam, história hovorov, príjem a odosielanie SMS správ, záznam a prehrávanie fotografií a videí, prehrávanie hudby, diktafon, aplikácia proti strate, kalkulačka, kalendár, budík... • Fitness funkcie: stopky, krokomer, diaľkomer, počítadlo spalých kalórií, monitorovanie spánkového režimu... • Slot pre microSIM a microSD kartu • Integrovaný mikrofon, reproduktor a predná kamera • Materiál puzdra je zo zliatiny titánu, 2.5D sklíčko • Nabíjanie cez microUSB, USB nabíjaci kábel je prísľušenstvom • Hrubý, masívny TPU remienok s dvojitým patentom • Bluetooth spojenie s mobilnými telefónmi a tabletmí • Operačný systém Android 4.0 a vyšší • Všetky extra funkcie sú dostupné po inštalácii aplikácie do mobilného telefónu • Použiteľné do obvodu zápästia do cca 205 mm

UVEDENIE DO PREVÁDZKY, NABÍJANIE

Tento výrobok môže byť spárovaný so smartfónom. Preto pri zhotovení tohoto návodu sme predpokladali, že používateľ má všeobecné znalosti o používaní smartfónov. Nastavenie a používanie týchto hodínok je veľmi podobné používaniu mobilných telefónov a tableto. Odporúča sa základné ovládanie angličtiny. Pred používaním nabíte akumulátor hodínok aspoň dve hodiny z počítača alebo microUSB nabíjačky vášho mobilného telefónu. Kryt zásuvky nabíjačky vždy zatlačte naspäť vo vodorovnej polohe pre jeho dokonalé krytie. Pred prvým nabíjaním odstráňte zadný kryt hodínok a izolačnú fóliu z kontaktov akumulátora. Ak vlastnité microSIM a microSD kartu, opatrne ich vložte do príslušných slotov ešte pred vrátením akumulátora. Zapnite hodinky zatlačením a podržaním tlačidla na boku hodínok. Krátkym stlačením sa zobrazí presný čas. Krátkym ťuknutím na displej môžete zmeniť štýl ciferníka. Dlhším stlačením tlačidla sa dostanete do menu. Ak tlačidlo podržíte stlačené dlhšie, zobrazí sa menu vypínania. Odporúčame nastaviť najprv základné parametre v bode PHONE SETTINGS v menu NASTAVENIA, napr. jazyk, presný čas, jas a časovanie podsvietenia, bezpečnostné a SIM nastavenia. Následne spárujte hodinky so smartfónom pomocou Bluetooth: BLUETOOTH / SEARCH NEW DEVICE / MY DEVICE. Program vtedy ponúkne synchronizáciu času smartfónu a hodínok. Potom presný čas bude tožný s časom nastaveným na smartfóne

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu



FunDo webpage:
<http://www.fundo.cc/main.php>



Gyártó: **SOMOGYI ELEKTRONIC®**
H – 9027 • Győr, Gesztenyefa út 3. • www.somogyi.hu • Származási hely: Kína
Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o.**
Gútsky rad 3, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0/ 35 7902400 • www.somogyi.sk
Krajina pôvodu: Čína

Distributor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.**
J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195
Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337
Tel.: +40 264 406 488 • Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro
Țara de origine: China

Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.**
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel:+381(0)24 686 270 • www.elementa.rs
Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Electronic Kft.

Distributer za SLO: **ELEMENTA ELEKTRONIKA d.o.o.**
Cesta zmage 13A, 2000 Maribor • Tel.: 05 917 83 22, Fax: 08 386 23 64
Mail: office@elementa-e.si • www.elementa-e.si
Država porekla: Kitajska



oboch případech. V tom prípade v hornom riadku aktuálneho menu treba vybrať voľbu LOCAL (lokálna SIM karta) alebo BLUETOOTH (spárovaný telefón). Napr. v prípade histórie volaní alebo telefónneho zoznamu, si môžeme vybrať či chceme prezerať dáta SIM karty mobilného telefónu alebo hodínok.

1., Po vložení microSIM karty do hodínok: hodinky samostane, bez externého mobilného telefónu majú všetky hlavné funkcie telefónu: volanie a prijímanie hovorov, telefónny zoznam, SMS, profily, bezpečnostné nastavenia, operátory... Tieto parametre možno nájsť a upraviť v menu NASTAVENIA.

2. Bez microSIM karty, pomocou Bluetooth spárovania: funkcie spárovaného telefónu sú dostupné aj na hodinách pomocou Bluetooth spojenia.

ÚLOHA VLOŽENEJ microSD KARTY

Niektoré funkcie sú dostupné iba s vloženou microSD kartou (max. 32 GB) do hodínok. Tieto aplikácie používajú pamäťovú kartu, bez nej sa nedajú spustiť. Také aplikácie sú napr. integrovaná kamera, prehrávač hudby a videa alebo diktafón.

APLIKÁCIA K INŠTALÁCII

Pre komunikáciu medzi hodinami a smartfónom alebo tabletom je nutné do smartfónu alebo tabletu s operačným systémom min. Android 4.0 nainštalovať príslušnú aplikáciu. Načítajte smartfónom QR kód z menu hodínok a nainštalujte túto aplikáciu. V prípade problému „vytáčať“ program BT NOTIFICATION môžete nájsť okrem webovej stránky, určenej QR kódom, aj na iných app store stránkach (napr. Google Play, 1mobile.com...). Po inštalácii tejto aplikácie vaše hodinky budú môcť komunikovať s vašim mobilným telefónom a prijímať prichádzajúce hovory a správy.

Zájemcovia si na vlastnú zodpovednosť môžu vyskúšať aj ďalšie aplikácie pre smart hodinky, ktoré podporujú fitness funkcie, napr. pl. FunDo, Fundo Companion, SmartWatchBT4.0.apk, SmartWatch / I Watch... Tieto aplikácie môžu byť zmenené nezávisle a bez vedomia výrobcu hodínok, preto nie je zaručená ich správna funkcia za všetkých okolností.



FunDo Android:
<http://www.fundo.cc/files/fundo.apk>



FunDo webpage:
<http://www.fundo.cc/main.php>

UPOZORNENIA

• Prosíme, pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uložte ho na dostupné miesto pre ďalšie použitie!
• Prevádzku hodínok môžu ovplyvniť softvérové a hardvérové podmienky, nezávislé od výrobcu.
• Dosah Bluetooth signálu u tohto výrobku je cca 5-7 metrov vo voľnom teréne. Pri iných podmienkach sa dosah môže zmeniť.
• Základom merania fitness funkcií je gyroskopický pohybový senzor. Hodinky môžu detekovať ako krok aj iné podobné pohyby.
• Výdrž batérie (cca 2 dni pri normálnom používaní) významne závisí od charakteru použitia.
• Menu obsahuje aj ikony niektorých internetových aplikácií, ale táto verzia hodínok ich nepodporuje. Nie je to nedostatkom výrobku.
• Tieto hodinky sú určené na používanie v suchom prostredí! Pred umývaním, kúpaním ich odložte! Je zakázané s hodinami plávať!
• Chráňte ich pred prachom, parou, tekutinou, teplom, vlhkosťou, mrazom a nárazom, ako aj pred priamym tepelným alebo slnečným žiarením!
• Na pravidelné čistenie používajte mäkkú suchú handričku. Je zakázané použitie čistiacich prostriedkov!
• Poruchy výrobku, vzniknuté z dôvodu jeho nezodpovedným a neodborným používaním, sú vylúčené zo záruky!
• Batéria je vyberateľná spotrebiteľom po odstránení zadného krytu hodínok. Po uplynutí životnosti sa výrobok aj jeho batéria stanú nebezpečným odpadom.
• Tento výrobok nie je navrhnutý pre zdravotnícke účely, jeho údaje sú iba informatívne.
• Vzhľadom na neustály vývoj sa technické údaje a vzhľad výrobku môžu zmeniť bez predošlého oznámenia.
• Za prípadné tlačové chyby neručíme a ospravedlňujeme sa.



Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.



3in1 ceas inteligent cu functii fitness și de telefon

• model unisex, potrivit atât femeilor, cât și bărbaților
• funcții complete de telefon mobil și independent
• convertori telefonice la apropierea de gură, agendă, listă apeluri, primire și trimitere SMS, înregistrare/redare foto și video, player muzică, dictafon, aplicație anti-pierdere, calculator, calendar, deșteptător ...
• funcții fitness: cronometru, numărătoare pași, măsurare distanță, numărătoare calorii arse, monitor somn...
• mufe pentru cartela microSIM și microSD
• microfon încorporat, boxă, cameră frontală
• carcasă metalică din aliaj de titaniu, capac din sticlă 2.5D
• mufă de încărcare microUSB, cablu de încărcare USB inclus
• curea TPU groasă, masivă cu închidere prin patent dublu
• legătură Bluetooth cu telefoane mobile și tablete
• se utilizează de pe sisteme de operare Android 4.0 sau mai noi
• funcțiile extra sunt disponibile după descărcarea unor aplicații pe telefon
• se potrivește până la circumferința încheieturii de 205 mm

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE, ÎNCĂRCAREA

Acest produs poate coopera cu telefoane mobile inteligente. Astfel, la întocmirea prezentului manual de utilizare am presupus că Dvs. aveți cunoștințe de bază despre utilizarea acestora. Configurarea și utilizarea acestui ceas este foarte similar cu cea a telefoanelor inteligente și a tabletelor. Este recomandat să aveți cunoștințe de bază în cunoașterea limbii engleze.

Înainte de utilizare încărcați acumulatorul produsului cel puțin două ore, de pe un calculator sau utilizând cablul de încărcare microUSB al telefonului mobil. Capacul soclului de încărcare se va reatașa întotdeauna prin culisarea acestuia, ținându-l în poziție orizontală.

După prima încărcare îndepărtați capacul de pe spatele produsului și plăcuța de siguranță de pe contactele acumulatorului. În cazul în care dețineți cartelele microSIM și microSD, culisați-le cu grijă la locul lor, înainte de reatașarea acumulatorului.

Pomiți ceasul prin apăsarea lungă a butonului lateral. La o apăsare scurtă a butonului, se va afișa ora exactă. La atingerea scurtă a ecranului puteți modifica stilul cadranelui. La o apăsare mai lungă se va afișa meniul. Dacă țineți apăsat lung butonul lateral, se va afișa meniul de oprire. Recomandăm să începeți utilizarea ceasului prin configurarea acestuia, accesând din meniul punctul SETĂRI.

	tastatură numerică pentru telefon
	funcții SMS
	date BT / sincronizare
	reamintire la mișcare
	comandarea camerei de la distanță
	profile
	monitor somn
	deșteptător

	numărătoare pași
	prevenire pierdere
	parametri Bluetooth
	comandarea de la distanță a player-ului de muzică
	conectare prin Bluetooth
	cod QR pentru descărcare*
	meniul de setări
	jurnal apeluri
	căutare telefon

	calendar
	player de muzică încorporat
	fără funcție**
	fără funcție**
	fără funcție**
	fără funcție**
	galerie fotografii
	aparatură foto încorporat
	înregistrare voce încorporat

categoria PHONE SETTINGS, unde puteți defini de ex. limba de utilizare, ora exactă, luminozitatea și temporizarea luminii de fundal, setări de siguranță, respectiv pentru cartela SIM. După configurare legați prin Bluetooth ceasul cu telefonul Dvs. mobil astfel: BLUETOOTH / SEARCH NEW DEVICE / MY DEVICE. Programul va oferi automat opțiunea de legare a telefonului și al ceasului. După legarea cu succes a celor două echipamente, ora exactă va fi preluată de pe telefonul mobil și legătura se va stabili corect. Pentru accesarea funcțiilor adiționale trebuie să instalați aplicația BT NOTIFICATION, detalii veți găsi mai jos.

FUNCTII PRINCIPALE

Funcțiile de telefon al ceasului pot fi accesate prin cartela microSIM introdusă ori prin cartela SIM al telefonului mobil (cu sistem Android 4.0 sau mai nou), legat prin Bluetooth. Unele servicii și funcții pot fi accesate în ambele cazuri. În acest caz, în rândul superior al meniului trebuie selectat opțiunea LOCAL (SIM local) sau BLUETOOTH (telefon conectat). De exemplu, astfel puteți alege, dacă doriți vizualizarea jurnalului de apeluri sau al listei de contacte, de pe microSIM-ul din ceas sau de pe telefon.

1., după introducerea cartelei microSIM: ceasul, chiar și fără un telefon mobil extern, este potrivit să îndeplinească individual toate funcțiile unui telefon mobil: preluare- și inițiere apel, listă contacte, SMS, profile-apeluri, setări de siguranță, furnizori ... Acești parametri se regăsesc în meniul SETĂRI, de unde se pot și modifica.

2., fără microSIM, cu legătură Bluetooth: funcțiile telefonului legat prin Bluetooth vor fi accesibile și pe ceas.

ROLUL CARTELEI microSD INTRODUSE

Unele funcții sunt accesibile doar dacă inițial ați introdus o cartelă microSD (max. 32 GB) în ceas. Aceste aplicații utilizează suportul de memorie și fără acesta nu pot fi pomite. O astfel de aplicație este de ex. aparatul foto încorporat, player-ul de muzică și video ori înregistrarea vocii.

INSTALAREA APLICAȚIEI

Pentru comunicarea dintre ceas și telefonul Dvs. mobil este necesară instalarea unei aplicații pe telefonul mobil ori pe tableta, care să aibă un sistem de operare Android 4.0 sau mai nou. Citiți cu ajutorul telefonului mobil codul QR aflat în meniul ceasului, apoi descărcați și instalați aplicația. În cazul în care întâmpinați probleme la descărcare, încercați pe lângă pagina de web indicată de codul QR și în magazinele de aplicații (de ex. Google Play, 1mobile.com...) programul de „apelare” BT NOTIFICATION. După instalare ceasul va comunica cu telefonul Dvs. mobil și va prelua apelurile și mesajele SMS intrate pe telefon.

Dacă doriți să experimentați, pe propria răspundere, puteți încerca și alte aplicații pentru ceasuri inteligente, care suportă funcțiile de fitness; de ex. FunDo, Fundo Companion, SmartWatchBT4.0.apk, SmartWatch / I Watch... Aceste aplicații, independent și fără știrea producătorului ceasului pot fi modificate, astfel nu garantăm funcționarea corespunzătoare în toate condițiile.

*BT NOTIFICATION aplicație Android:
<http://watch.qqacer.com/watch/appdown.html> sau
https://unibuying.blob.core.windows.net/apks/BTNotification_K6.apk
**Aceste funcții nu sunt disponibile de pe versiunea aceasta de ceas

CELE DOUĂ MODURI DE UTILIZARE AL TELEFONULUI MOBIL
Funcțiile de telefon al ceasului pot fi accesate prin cartela microSIM introdusă ori prin cartela SIM al telefonului mobil (cu sistem Android 4.0 sau mai nou), legat prin Bluetooth. Unele servicii și funcții pot fi accesate în ambele cazuri. În acest caz, în rândul superior al meniului trebuie selectat opțiunea LOCAL (SIM local) sau BLUETOOTH (telefon conectat). De exemplu, astfel puteți alege, dacă doriți vizualizarea jurnalului de apeluri sau al listei de contacte, de pe microSIM-ul din ceas sau de pe telefon.

1., după introducerea cartelei microSIM: ceasul, chiar și fără un telefon mobil extern, este potrivit să îndeplinească individual toate funcțiile unui telefon mobil: preluare- și inițiere apel, listă contacte, SMS, profile-apeluri, setări de siguranță, furnizori ... Acești parametri se regăsesc în meniul SETĂRI, de unde se pot și modifica.

2., fără microSIM, cu legătură Bluetooth: funcțiile telefonului legat prin Bluetooth vor fi accesibile și pe ceas.

ROLUL CARTELEI microSD INTRODUSE

Unele funcții sunt accesibile doar dacă inițial ați introdus o cartelă microSD (max. 32 GB) în ceas. Aceste aplicații utilizează suportul de memorie și fără acesta nu pot fi pomite. O astfel de aplicație este de ex. aparatul foto încorporat, player-ul de muzică și video ori înregistrarea vocii.

INSTALAREA APLICAȚIEI

Pentru comunicarea dintre ceas și telefonul Dvs. mobil este necesară instalarea unei aplicații pe telefonul mobil ori pe tableta, care să aibă un sistem de operare Android 4.0 sau mai nou. Citiți cu ajutorul telefonului mobil codul QR aflat în meniul ceasului, apoi descărcați și instalați aplicația. În cazul în care întâmpinați probleme la descărcare, încercați pe lângă pagina de web indicată de codul QR și în magazinele de aplicații (de ex. Google Play, 1mobile.com...) programul de „apelare” BT NOTIFICATION. După instalare ceasul va comunica cu telefonul Dvs. mobil și va prelua apelurile și mesajele SMS intrate pe telefon.

Dacă doriți să experimentați, pe propria răspundere, puteți încerca și alte aplicații pentru ceasuri inteligente, care suportă funcțiile de fitness; de ex. FunDo, Fundo Companion, SmartWatchBT4.0.apk, SmartWatch / I Watch... Aceste aplicații, independent și fără știrea producătorului ceasului pot fi modificate, astfel nu garantăm funcționarea corespunzătoare în toate condițiile.

*BT NOTIFICATION aplicație Android:
<http://watch.qqacer.com/watch/appdown.html> sau
https://unibuying.blob.core.windows.net/apks/BTNotification_K6.apk
**Aceste funcții nu sunt disponibile de pe versiunea aceasta de ceas

ATENȚIONĂRI
• Înainte de utilizarea produsului vă rugăm să citiți instrucțiunile de utilizare, și păstrați-le într-un loc accesibil!
• Funcționarea produsului poate fi influențată de diverse condiții legate de software sau hardware, care sunt însă independente de producător.
• Raza de acțiune a Bluetooth-ului în cazul acestui produs este de cca. 5-7 metri pe teren deschis. În diferite condiții acesta poate varia.
• Baza funcțiilor fitness (al măsurătorilor) este senzorul de mișcare cu giroscop. Ceasul poate detecta ca pas și o mișcare similară.
• Autonomia ce se poate obține (cca. 2 zile în condiții normale de utilizare) depinde în mare măsură de modul de utilizare.
• În meniul ceasului veți regăsi mai multe icone grafice ale unor aplicații de pe internet, care însă nu sunt active la acest model. Acest fapt nu prezintă o defecțiune a produsului.
• Se utilizează doar în condiții de mediu uscat! Scoateți produsul de pe mână înainte de a vă spăla sau a lua o baie! Este interzis înotul cu produsul pe mână!
• Protejați echipamentul de praf, aburi, lichide, căldură, umezeală, îngheț, șocuri mecanice și de incidența directă termică sau solară!
• Pentru curățarea regulată utilizați o lavetă moale, uscată. Este interzisă utilizarea unor soluții de curățare!
• Garanția nu acoperă daunele sau defecțiunile urmate de utilizarea necorespunzătoare sau iresponsabilă a produsului!
• Acumulatorul încorporat se poate îndepărta de către utilizator, după detașarea capacului din spate. Dacă acesta a ajuns la sfârșitul duratei de viață, întregul produs, împreună cu acumulatorul va deveni deșeu periculos.
• Acest produs nu a fost proiectat cu scopuri medicale, furnizează doar date informative.
• Datorită îmbunătățirii continue a produselor, unele date tehnice sau de design pot fi modificate fără o înștiințare prealabilă.
• Nu ne asumăm răspunderea pentru eventualele greșeli de tipar și ne cerem scuze în acest sens.



Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

FunDo Android:
<http://www.fundo.cc/files/fundo.apk>

FunDo webpage:
<http://www.fundo.cc/main.php>



Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

FunDo Android:
<http://www.fundo.cc/files/fundo.apk>

FunDo webpage:
<http://www.fundo.cc/main.php>

H

AZ ELEMEK, AKKUK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Az elemeket / akkukat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kezelni. A felhasználó törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerült elemeket / akkukat lakóhelye gyűjtőhelyén, vagy a kereskedelemben leadja. Így biztosítható, hogy az elemek / akkuk környezetkímélő módon legyenek ártalmatlanítva.

SK

ZNEHODNOCOVANIE BATÉRIÍ A AKUMULÁTOROV

Baterie / akumulátory nesmiete vyhodiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odovzdať použité batérie / akumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska alebo v obchodoch. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudí okolo Vás a Vaše zdravie.

RO

TRATAREA BATERIILOR, ACUMULATORILOR

Bateriile și acumulatorii nu pot fi tratați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legală de a preda bateriile / acumulatorii uzați sau epuizați la punctele de colectare sau în comerț. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatorii vor fi tratați în mod ecologic.

microSIM option	unlocked
GSM / 2G	850/900/1800/1900 MHz
Bluetooth	3.0+EDR
Bluetooth protocol	A2DP, HF1.5, HSP1.2
Bluetooth range	5-7 m
Android os	min. 4.0
CPU	MTK6260A
RAM/ROM	32 M + 64 M
microSD option	max. 32 GB
Camera	0,3 M
Camera resol	640x480 p
MIC	yes
Speaker	yes
G sensor	yes
TFT size	1,54"
TFT resol	240x240
Screen	2.5D OGS
Wrist	205 mm
Wirst band	TPU+steel
Charge	~ 2 h
Speak	~ 3 h
Music	~ 6 h
Normal use	~ 48-60 h
Bluetooth stdby	~ 168 h
Battery	350 mAh, Li-Po
Dimensions	41x48x12 mm / 50 g
Language	English, Français, Español, Polski, Portugues, Italiano, Deutch, Dutch, Turcke, Ruskie